

Ajándék

GRÓF SZÉCHENYI
FANNY
TAR



Gróf Széchenyi Fanny

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele



D. SZABÓ

*A dohányzóknak különösen
kell ügyelniük a fogaikra!*

A „dohányos fogak” hiányos fog- és szájápolásra vallanak. Ezen azonban nagyon könnyű segíteni. Öblögessünk naponta többször — tehát nemcsak reggel és este — ODOL-lal és a kellemetlen szájszag megszűnik. Az ODOL behatol a fogközökbe is, elpusztítja a baktériumokat és így nemcsak üde lehelletet biztosít, hanem a száj és fogak egészségét is megvédi.



Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület
Horthy Miklós-út 1
Telefonszám:
268-282

A Társaság

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetési árak:
1/1 évre 25, 1/2 évre 14,
1/4 évre 8 pengő
Utólag 1/4 évre 10 P.
Egyes szám ára
80 fillér.

Szerkeszti: MIAKICH KÁROLY

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Más évben ilyenkor már nagyban készülődik az ifjúság a téli bálokra és általában a szezonra. Az idén még csak egyszer gyűlt össze az ú. n. Bálközi Blokk és elbatározta, hogy a kormánytól kérnek direktívákat az idei bálók megrendezését illetően. — Nagy akadályát látják ugyanis a taxiközle-

kedés redukálásában, — hacsak reggel öt óráig nem marad együtt a bál közönsége — és megvárják az első taxit, — vagy az első villamost. Az bizonyos, hogy mindenki egyformán kívánja az idén felszerdült leányoknak, hogy ettől a traditionális mulatságtól ne essenek el, — bár igaz, hogy a világháború alatt sem voltak nagy bálók. Majd megoldódik ez és addigra, mire a rendezők ismét összegyűlnek a Gellért-szállóban, — ahol különben az idei összes elitbálokat rendezni óhajtják, — miután éppen a közle-

kedésre, — na és nem utolsó sorban Gundel konyhájára való tekintettel ez látszik legalkalmasabbnak. Még a nagy Vöröskereszt-bált is ide tervezik, — amelynek jótékony célja ugyancsak nagy érdeklődésre számíthat. (A zsúfolt szállók nem alkalmasak erre.)

Az utóbbi idők legérdekesebb hírei közül nem olvastam a legszebb pesti asszonynak, az elvált Tisza Lajos

Kálmánné, Rudnay Siának és gr. Esterházy Józsefnek az esküvőjét, sem pedig gr. Bethlen Ádám házasságát. A legfrissebb esküvői hír: Ébinger János tábornok szép, bájos Lia leányát feleségül vette Nagy Mihály, a neves egy. tan. segéd. Bányay Arthur főhadnagy és Langwéber Judit jegyesek.

Ferenc bajor királyi herceg állandóan sárvári birtokán tartózkodik s az ottani kórházban mint önkéntes ápolónő teljesít szolgálatot két fiatal leánya Adelgunda és Eleonóra hercegnők. Alig ismerik, hogy a mai komoly időkben, milyen követésre méltó cselekedet a sebesültek ápolása. (Legközelebb erről bővebben!)

Most a közgazdaság köréből: A Foncière új igazgatósági tagjai: Baranyai Jusztinián, Vilcsék András és Magasházy László, a ki egyben mint alelnök gr. Takáts-Tolvaj J. helyettese. Ugyanitt ifj. Karafiáth Jenőt cégvezetővé léptették

elő. — A Rima közgyűlésén, melyen Hegedüs Lóránt elnököli az igazgatóságba beválasztották Gratz Gusztávot és Kállay Tibort, — új igazgatók lettek: Orbán László és Zorkóczy Dénes. — Chorin Ferencet kisebb autóbaleset érte, unokaöccsés ifj. Heinrich Antalt pedig az ebből folyó rendőri kellemetlenségek sujtották. Híve
Lenke.



Bo Inge Rutger Andrén és menyasszonya Vangel Erzsébet
Laub Juci felvétele

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipkétisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 144-502, 150-257

Belvedere=szálló

Budakeszi-út 10. EGÉSZ TÉLEN NYITVA. Központi fűtés. Hideg-meleg folyó víz
SZOBÁK MÉRSÉKELT HAVI ARBAN IS. T. 164-075. Autobusz és villamos megállónál

Sanghay-bár

A NÍVÓS
SZORAKOZÓ-
HELY

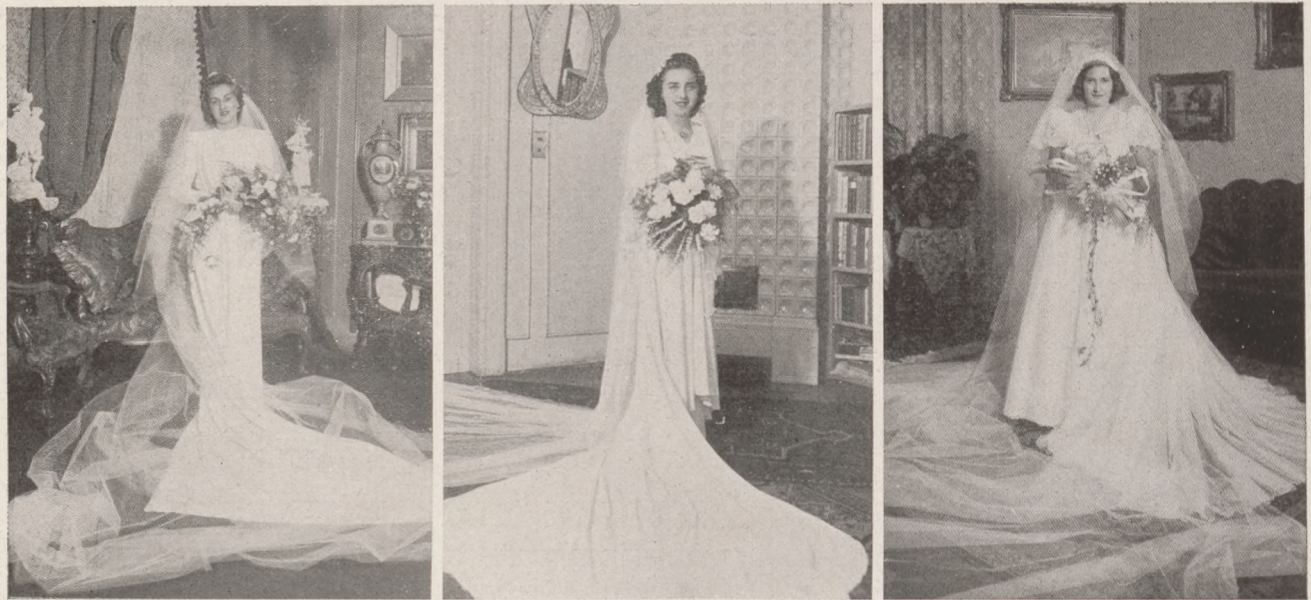
MINDEN ESTE 10 ÓRÁTÓL ÉJJEL 3-IG
RAGYOGÓ MŰSOR — TÁNC!
HORTHY MIKLÓS-ÚT 60. TELEFON: 25-74-30

Brilliánst,

aranyat, fúgaranyat, ezüstöt, szőnyeget legmagasabb áron veszek. Elzálogosított
ékszereit, szőnyegeit költségmentesen kiváltom és legmagasabb áron meg-
veszem. Telefonáljon 134-770 számon BAROSS-ékszerház-hoz, Budapest!

Baross-u. 83

Mielőtt ANGÓRA kötöttárut vagy fonalat vásárol — saját érdekében keresse fel a
»MATHIAS« ANGÓRA BOLTOT, BUDAPEST, DOROTTA-U. 9 FÉLEMELET



Esküvői képek: 1. Királylehotai Lehotay Dezsóné Hulitius Mária. 2. Dr. Nagy O. Károlyné Paizs (hildesheimi Göbel) Anna. 3. Dr. Benczedi Lajosné Bardóczy Mária
Schäffer Gy. (VII., Rákóczi-út 38) felvétele

TÁRSASÁGI HIREK

KITÜNTETÉS. A Kormányzó Szombathelyi Ferenc vezérezredesnek a titkostonácsosi méltóságot, továbbá Láng József gazd. főtanácsosnak a magyar érdemrend középkeresztjét adományozta.

HYMEN. Hainiss Elemér dr. egy. ny. rendes tanár és felesége leányát Klárát f. okt. 28-án vezette oltárhoz az Egyetemi templomban Korosy Jenő m. k. repülőszázados. Az esketést végezte Stuhlmann Patrick premontrei régens és Mester Aldrick prem. kanonok. Tanúk voltak: Hainiss Győző altábornagy, Burger Károly egy. tan., Podhratzky Andor rep. alezr. és Korosy Béla rep. szds.

Palugyai Győző Viktor szücs kölcsön ad szőrmebelépőt, bolerót alkalmakra, IV., Váci-utca 15.

HELLER FRIGYES nőikalap. Finom, elegáns, olcsó. Budapest, VII., Csányi-utca 12.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

ANTI-K BÜTOROK és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása Réthi, Városház-utca 1.

PAPLAN, MATRAC, Smarz, XI., Horthy Miklós-út 18, telefon: 456-759.

MENYASSZONYI KELENGYÉK

jól, izléseken, olcsón

MÖSSMER CÉGNÉL

VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Árajánlatot készségesen szolgálg.

ANTI-K BÜTOR, ezüst régiségek állandó vétele és eladása MAUTNER LÁSZLÓ VIII, Eszterházy-utca 24. sz. Telefon: 139-590 Telefon: 139-590

Porcellán, üveg, háztartási cikkek, több mint 50 éve
HANDELSMANN-tól, VII, Rottenbiller-u. 35

BÜTOR modern és styl bútorok, készen vagy rajz szerint
IV, Kecskeméti-u 9. T.: 189-013 **TÓTH KÁLMÁN** műasztalosnál

Kárpitozott bútorok, értékes függönyök és szőnyegek tisztítója

Id. gróf Bethlen Ádám és felesége Bánffy Judit bárónő fia Adám oltárhoz vezette néhai Jendrassik Ernő és Borhegyi Klára leányát Evát.

Bonyhádi Perczel Armand és felesége, gelenczei és nagyertsei Toldalagi Ila grófnő leánya, Erzsébet és szerémi herceg Odescalchi Miklós október 30-án házasságot kötöttek.

Nemes Magasházy László ny. vezérőrnagy, orsz. képviselő stb. és néhai felesége leánya Éva-Mária és dr. Halasy-Rekatorisz Tibor bácsalmási járás főszolgabírája, f. é. október 25-én Baracsán házasságot kötöttek.

A SEMLER-CÉG közismerten kiváló minőségű szöveteiben ma is igen nagy a választék.

KÉZIFESTÉSŰ teás-, mokka-, étkezészetek, dísztárgyak és lámpák Lengyel Piroska iparművésznőnél IV., Váci-utca 85. T.: 186-703.

TARTÓS ONDULÁLÁS, hajfestés, szépségápolás legmodernebb kezelése KRÁNITZ IV., Párisi-utca 5. Telefon: 18-90-40.

LYTY kozmetikai készítmények szépítő hatásuk mellett a bőrt táplálják is. Gyártja Szigethy Universálméka, Bp., Rákóczi-út 4.

BEHÚZOTT VIRÁGGOMBOK ruhára, kosztümre és köppenyre csakis Freybergernél. IV., Aranykéz-utca 3 készülnek.

**AZ ELŐKELŐ KÖZÖNSÉG
SZÓRAKOZÓHELYE**



Palais de Danse
TÁNCPALOTA

VARIÉTÉ DANCING

PAULAY EDE-UTCA 35 + TEL.: 227-005

Kulcsár és Huppert

A SINOXYD elegyes **HUBERTUS** vadásztöltény löfegyverének csövét nem égeti ki, szórása tökéletes. Gyártja: Vadásztöltény Gyár Rt.



1. Szörényi Reischl Antal és felesége Pintér Lilly. 2. Nagypalugyai és turóczdivéki dr. Platthy Tihamér és felesége dr. Nyáry Lenke. 3. Rigler Sándor és felesége Kasztnér Ily

Schäffer Gy. (VII. Rákóczi-út 38) felvétele

Primor tárcsafalvi Pálffy Miklós, a Papirosipari Bizottság ti kára, és K. Murányi Ilona házasságot kötöttek.

Mező-szegedi dr. Szegedy István kir. törv. jegyző eljegyezte Haidekker Luciát.

AZ ORSZÁGOS KASZINÓ teadélutánjait nov. 9 és 23, dec. 14 és 28, jan. 11 és 24, febr. 9 és 22, márc. 1 és 22-én rendezi. Megjelenhetnek kizárólag a tagok és hozzátartozói, valamint a tagok által bejelentett és a gazda által meghívott táncos fiatal emberek (családonként legfeljebb 3.) A teadélutánok látogatási díja: 2.50 P.

A KATHOLIKUS KÖR társas bridge és tea délutánjait 5—7-ig, — a következő hétfőkön rendezi:

1941. évben nov. 10 és 24-én, dec. 8. és 22-én, 1942. évben január 5 és 19-én, február 9 és 23-án, március 9 és 23-án.

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek, menyasszonyi koszorú és fátyol GROSZ-nál, IV., Sütő-utca 1.

ELŐKELŐ és kifinomult ízlésű társaságbeli hölgyek a Kélin női divatszalonból öltözködnek, ahol a tiszta gyapjú és selyemből készült modellekből vásárolnak. IV., Galamb-utca 3 (üzlet). Tel.: 385-551.

Főuri villa

vételre esetleg bérbe kerestetik. Lehetőleg keleti vagy déli fekvéssel. Kb. 15 szoba. Megfelelő fogadó helyiségek, garage, 5—6 személyzeti szoba. Kert. Telefon: 139-579

Carneol

a modern nő hajfestéke

ESTERHÁZY PEZSGŐK

Telefon: 183-289

SZÁVITS

Javítás, hangolás, csere, vétel.

ZONGORÁI A LEGJOBBAK!

Budapest VIII, Baross-tér 1. Részletre is. Tel.: 145-104

TAPÉTA

különlegességek dús választékban, művészi kivitelben HAHN EDE

V, Zrinyi-utca 12. Telefon: 115-687. — Tapétázás, festés és mázolás

A BAROSS NŐI TÁBOR e hó 24-én kultúrestélyt rendez, melyen Nagy Iván egy. m. tanár felolvas, Goll Bea táncol, Perényi Gabriella énekel és végre gr. Pálffy né Apponyi Júlia grófné divatbemutatót tart.

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYE kiegészítésével forduljon Bábrihoz. 20 éves cég garancia a jó kiszolgálásra. Valódiság, prima fenntartás stb. Nagyobb tételt szívesen vesszünk s cserét is lebonyolítunk. Budapest, IV., Városház-utca 14.

AZ ELŐKELŐ TÁRSASÁG KEDVENCEI Csákváry és Darvas Zsuzsa



a Colonial bar-ban

IV., ARANY KÉZ-UTCA 5 + TELEFON: 189-766



Czaich Endréné

Fekete háromnegyedes kosztümjét, csau-csau rókával, készítette Katzer Árpádné és Bodnár Ernő női divatszalonja, Viqadó-utca 5

Angelo (IV. Váci-utca 24) felvétele

ALAPÍTÁSÁNAK 100-ik évében van a „Magyar Társaság” könyvkereskedése Pfeifer Ferdinánd cég, Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5. Tel.: 18-57-30 és 18-74-00.

EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET (cégtulajdonos: Marschalkó Lia) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. Likőrök, borok, pezsgők és csemege búsárúk.

TÖLTŐTOLLAK, csavarirónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények Morzsányinál, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

PULAY LAKBERENDEZŐ, KECSKEMÉTI-UTCA 7. antik styl-bútorok, perzsaszőnyegek vétele és eladása. Nagy választék.

Olajfestményeket

legolcsóbban Hoffmannál
IV, Károly-körút 28 szám. (Központi városháza.)

NŐI FEHÉRNEMŰ pongyola, pyjan a
SZABÓ OTTÓ Budapest IV, Piarista-utca 1. — Telefonszám: 185-054

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Étteremben MÚRSY ELEK játszik

CORVINNÁL 3 emeletes

BÉRPALOTA

komfortos lakásokkal, 42.000 bérjövőd-
lemmel, 630.000 - ért **ELADÓ**
Dr. Hegyi, T. 139-683 Rökk Szilárd u. 6

CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Halottak napja a legkegyeletesebb ünnepnap. Ilyenkor áldozunk a halottak emlékének és az elmúlás gondolatának. Az elmúlásban az a legfájóbb, hogy milyen gyorsan elfelejtjük azokat, akik valaha közöttünk jártak-keltek, szerettek vagy diktáltak. De ezt az egy napot mégis nekik szenteljük, különösen ha végigjárjuk a temetőket, a hol nem csak a nemzet nagyjainak, hanem a személyes ismerőseinknek a nevével is találkozunk. Az idősebb korosztály a kerepesi- vagy a farkasréti temetőben lépten-nyomon ismerős felíratra talál és amint rezignáltan mondani szokták: a temetőben már több ismerősünk van, mint az élők között. Ilyenkor önkéntelenül is néhány kedves jelenetet idézünk fel az elhunyt életéből. A legöbbször ez az egész!

* * *

A mostani háborús világban a társaságokban is főtema a drágaság. Sok mindenről hallottunk; így beszélnek arról, hogy a sorbanállást óradíj fejében vállalják a megbízható ráérők, — hallottunk arról, hogy valaki egy régi disznóbőr-utazó táskáját felparcellázta és abból az egész családját el látta talpbőrrrel, — olvastunk a cselédről, aki a bérén felül havi húsz pengőt kötött ki azért, a miért a gazdája élelmiszer-készletét és a tiltott külföldi rádió hallgatását nem jelenti fel, — hallottunk egy hölgyről, aki a bársonyfüggönyből és a régi bútorhuzatból kosztümöt varratott, — láttunk nyaralókban, sőt bérbáz udvarokban virágos gypágyak helyét burgonyával beülvetve, — ismertünk egy urat, a ki Hűvös-völgyből egy triciklire szerelt kabinban utazott esténkint haza, miközben elől sofförje nyomta a pedált, — s arról is hallottunk, hogy a háziúr a villájának házmeszerlakását eladta mint örök lakást. — ... Egyszóval sok mindenről hallottunk, — de mindennek a csúcsteljesítője egy feleség, aki a régi terítőket fejtette fel, hogy legyen neki cernája. E célból most szenvedélyes terítőgyűjtésre adta fejét.

BELVÁROSI FIOK
IV. VÁCI UTCA 4

150
éve

az előkelő társaság
márkája

Flaus és Szjzek kft.

a legrégibb szudetanémet porcellángyár
Schlaggenwald, Ierakata:
Budapest, VI, Vilmos császár-út 23

**„Már szinte
emberkerülő
lettem
a pattanások
miatt!”**



A pattanásokat és a bőr tisztátalanságait a karokon, a vállakon és a nyakon a nők és a férfiak egyaránt zavarónak, elcsúfítónak és kényelmetlennek érzik — bármilyen kicsik legyenek is azok. — A testi kényelmetlenségen kívül az a benyomás, hogy még a kedves legközelebbiek tekintetét is valósággal magukra irányítják. — Ennek folytán jelenlétükről soha sem lehet megfedkezni, mindenki nagyobbaknak és eltorzítottaknak érzi, mint amilyenek a valóságban. Úgy gondolják, hogy a környezet szemében a „hiányos tisztálkodás”, vagy még ennél is kellemetlenebb diagnózist kell meglatniok. Pedig van egy egyszerű, gyorsan és biztosan ható bőrfertőtlenítő

szer, amely a pattanásokat és a bőr tisztátalanságait — amelyek túlnyomórészt a rossz anyagcsere következményei, vagy a borotválkozásnál szerzett, hanyagul kezelt sérülésekből, vagy fertőzésekből, esetleg a bőr túlságosan nagymérvű zsírkiválasztódásából erednek — nyomban eltünteti.



PITRALON

hatása csodás!

a pattanások és a bőr egyéb tisztátalanságainál.

MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

ESTERHÁZY
VÁRKONYI
TÁR

A Vártság



Korosy Jenő és felesége Hainiss Clarisse

Stúdió Várkonyi (IV., Deák Ferenc-lér 3) felvétele